



Семьдесят третья сессия
Пункт 101 m) повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 5 декабря 2018 года

[по докладу Первого комитета (A/73/510 и A/73/510/Corr.1)]

73/61. Осуществление Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [54/54](#) В от 1 декабря 1999 года, [55/33](#) V от 20 ноября 2000 года, [56/24](#) М от 29 ноября 2001 года, [57/74](#) от 22 ноября 2002 года, [58/53](#) от 8 декабря 2003 года, [59/84](#) от 3 декабря 2004 года, [60/80](#) от 8 декабря 2005 года, [61/84](#) от 6 декабря 2006 года, [62/41](#) от 5 декабря 2007 года, [63/42](#) от 2 декабря 2008 года, [64/56](#) от 2 декабря 2009 года, [65/48](#) от 8 декабря 2010 года, [66/29](#) от 2 декабря 2011 года, [67/32](#) от 3 декабря 2012 года, [68/30](#) от 5 декабря 2013 года, [69/34](#) от 2 декабря 2014 года, [70/55](#) от 7 декабря 2015 года, [71/34](#) от 5 декабря 2016 года и [72/53](#) от 4 декабря 2017 года,

вновь подтверждая свою решимость положить конец страданиям и несчастьям, вызываемым противопехотными минами, которые каждый год убивают или калечат тысячи людей — женщин, девочек, мальчиков и мужчин, — подвергают риску людей, живущих в затрагиваемых районах, и мешают развитию их общин,

считая необходимым сделать все, чтобы эффективным и скоординированным образом способствовать решению сложной задачи удаления противопехотных мин, установленных по всему миру, и обеспечить их уничтожение,

желая в максимальной степени содействовать усилиям по уходу и реабилитации, включая социальную и экономическую реинтеграцию лиц, пострадавших от мин,

с удовлетворением отмечая проделанную работу по осуществлению Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и



передачи противопехотных мин и об их уничтожении¹ и существенный прогресс, достигнутый в решении глобальной проблемы противопехотных наземных мин,

напоминая о первом–шестнадцатом совещаниях государств — участников Конвенции, состоявшихся в Мапуту (1999 год), Женеве (2000 год), Манагуа (2001 год), Женеве (2002 год), Бангкоке (2003 год), Загребе (2005 год), Женеве (2006 год), на Мертвом море (2007 год), в Женеве (2008 и 2010 годы), Пномпене (2011 год), Женеве (2012, 2013 и 2015 годы), Сантьяго (2016 год) и Вене (2017 год), и первой, второй и третьей конференциях государств — участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции, состоявшихся в Найроби (2004 год), Картахене, Колумбия, (2009 год) и Мапуту (2014 год),

напоминая также о том, что на третьей Конференции государств — участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции международное сообщество провело обзор хода осуществления Конвенции, а государства-участники приняли декларацию и план действий на 2014–2019 годы в целях поддержки усиленного процесса осуществления и пропаганды Конвенции,

подчеркивая важность сотрудничества и помощи в осуществлении Конвенции, в том числе путем применения так называемого индивидуализированного подхода, который обеспечивает странам, затронутым минной опасностью, платформу для изложения стоящих перед ними проблем,

особо отмечая необходимость учета гендерных аспектов в деятельности, связанной с разминированием,

с удовлетворением отмечая, что 164 государства ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней и официально взяли на себя изложенные в Конвенции обязательства,

подчеркивая желательность обеспечения присоединения всех государств к Конвенции и будучи преисполнена решимости активно содействовать приданию ей универсального характера и пропаганде изложенных в ней норм,

отмечая с сожалением, что противопехотные мины по-прежнему применяются в ряде конфликтов в различных районах мира, причиняя людские страдания и затрудняя развитие в постконфликтный период,

1. *предлагает* всем государствам, которые не подписали Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении¹, безотлагательно присоединиться к ней;

2. *настоятельно призывает* одно оставшееся государство, которое подписало, но не ратифицировало Конвенцию, безотлагательно ратифицировать ее;

3. *подчеркивает* важное значение полного и эффективного осуществления и соблюдения Конвенции, в том числе посредством дальнейшего осуществления плана действий на 2014–2019 годы;

4. *выражает* серьезную озабоченность в связи с применением противопехотных мин в различных частях мира, в том числе недавними утверждениями и сообщениями, в которых особо отмечалось такое применение, а также документальными свидетельствами такого применения;

5. *настоятельно призывает* все государства-участники представлять Генеральному секретарю полную и своевременную информацию, как это

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2056, No. 35597.

предусмотрено в статье 7 Конвенции, в целях содействия транспарентности и соблюдению Конвенции;

6. *предлагает* всем государствам, которые не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, представлять на добровольной основе информацию в целях повышения эффективности прилагаемых на глобальном уровне усилий в области разминирования;

7. *вновь призывает* все государства и другие соответствующие стороны сотрудничать в целях поощрения, поддержки и содействия усилиям по уходу за лицами, пострадавшими от мин, их реабилитации и социальной и экономической реинтеграции, осуществлению программ информирования о минной опасности, а также удалению и уничтожению противопехотных мин и ликвидации их запасов по всему миру;

8. *настоятельно призывает* все государства продолжать заниматься этим вопросом на самом высоком политическом уровне и в тех ситуациях, когда у них есть такая возможность, способствовать присоединению к Конвенции благодаря двусторонним, субрегиональным, региональным и многосторонним контактам, информационно-просветительским мероприятиям, семинарам и другим средствам;

9. *предлагает и рекомендует* всем заинтересованным государствам, Организации Объединенных Наций, другим соответствующим международным организациям и учреждениям, региональным организациям, Международному комитету Красного Креста и соответствующим неправительственным организациям принять участие в работе семнадцатого совещания государств — участников Конвенции, которое пройдет в Женеве 26–30 ноября 2018 года, и в осуществлении программы проведения будущих совещаний государств — участников Конвенции;

10. *просит* Генерального секретаря в соответствии с пунктом 1 статьи 12 Конвенции приступить к подготовке, необходимой для созыва четвертой Конференции государств — участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции, и от имени государств-участников и в соответствии с пунктом 3 статьи 12 Конвенции пригласить государства, не являющиеся участниками Конвенции, а также Организацию Объединенных Наций, другие соответствующие международные организации и учреждения, региональные организации, Международный комитет Красного Креста и соответствующие неправительственные организации принять участие в работе четвертой Конференции по рассмотрению действия Конвенции в качестве наблюдателей;

11. *призывает* государства-участники и участвующие государства заняться вопросами, возникшими в связи с неуплатой взносов и недавним внедрением финансовых и учетных методов Организации Объединенных Наций, и как можно скорее произвести выплаты в счет погашения своей доли сметных расходов;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Осуществление Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении».

45-е пленарное заседание,
5 декабря 2018 года